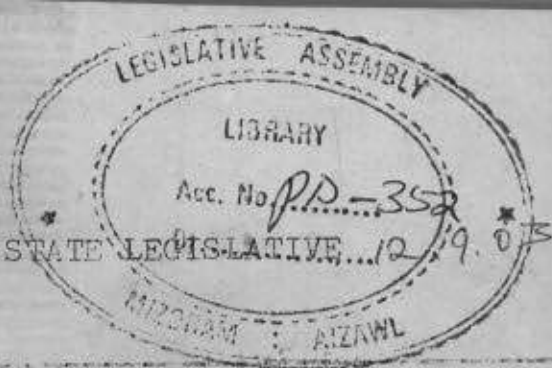


Sl. No.	Name of Ministers/ Ministers of State	Name of Department assigned
1.	Pu Lal thanhawla Chief Minister	<ol style="list-style-type: none"> 1. Political and Cabinet Department. 2. Vigilance Department. 3. Department of Personnel and Administrative Reforms. 4. Power and Electricity Department. 5. Public Works Department. 6. Public Health Engineering Department. 7. Information and Public Relations Deptt. 8. Sports and Youth Welfare Department. 9. Rural Development Department. 10. Printing and Stationery Department. 11. District Council Affairs Department.
2.	Pu J. Lalsangzuala Minister	<ol style="list-style-type: none"> 1. Finance Department. 2. Planning and Programme Implementation Department. 3. Co-operation Department. 4. Food and Civil Supplies Department. 5. General Administration Department. 6. Secretariat Administration Department.
3.	Pu C.L. Ruala Minister	<ol style="list-style-type: none"> 1. Home Department. 2. Excise and Taxation Department. 3. Labour and Employment Department.
4.	Pu H. Thansanga Minister	<ol style="list-style-type: none"> 1. Education and Human Resources Deptt. 2. Law, Judicial and Parliamentary Affairs Department.
5.	Pu Zalawma Minister	<ol style="list-style-type: none"> 1. Environment and Forest Department. 2. Land, Revenue and Settlement Deptt.
6.	Pu Liansuama Minister of State	<ol style="list-style-type: none"> 1. Industries Department. (Independent charge). He shall also assist the Chief Minister in Rural Development Department and Department of Personnel and Administrative Reforms.
7.	Pu Lalhuthanga Minister of State	<ol style="list-style-type: none"> 1. Local Administration Department. (Independent charge). He shall also assist the Chief Minister in Power and Electricity Department.
8.	Pu Nirupan Chakma Minister of State	<p><u>Independent charge.</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Transport Department. 2. Civil Aviation Department.
9.	Pu P. Siamliana Minister of State	<p><u>Independent charge.</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Social Welfare Department. 2. Trade and Commerce Department. 3. Relief and Rehabilitation Department.
10.	Pu S. Hiato Minister of State	<p><u>Independent charge.</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Health and Family Welfare Deptt. 2. Tourism Department. <p>He shall also assist the Chief Minister in District Council Affairs Department.</p>

11. Pu Saikapthianga
Minister of State
- Independent charge.
1. Agriculture Department.
2. Sericulture Department.
He shall also assist the Chief
Minister in Sports and Youth
Welfare Department.
12. Pu Vanlalinghaka
Minister of State
- Independent charge.
1. Soil & Water Conservation Department.
2. Animal Husbandry and Veterinary Deptt.
He shall also assist the Chief
Minister in Public Health Engineering
Department.

H.L.CHUNGA
Secretary.

LIST OF MEMBERS OF SECOND MIZORAM STATE LEGISLATIVE ASSEMBLY



No. & Name of Constituency	Name of Members
1. Tuipang	Pu S. Hiato, Minister of State.
2. Saiha	Pu H. Rammawi.
3. Sangau	Pu F. Manghnuna.
4. Lawngtlai	Pu Nirupam, Minister of State.
5. Chawnrte	Pu Hari Kristo Chakma.
6. Tlabung	Pu P. Lalbiaka.
7. Buarpu	Pu F. Sapa.
8. Lunglei South	Dr. R. Lalthangliana.
9. Lunglei North	Pu P. Siamliana, Minister of State.
10. Tawipui	Pu R. Romawia.
11. Vanva	Pu Vanlalnghaka, Minister of State.
12. Hnahthial	Pu C.L. Ruala, Minister.
13. N. Vanleiphai	Pu K. Vanlalauva.
14. Khawbung	Pu Zoramthanga.
15. Champhai	Pu J.H. Rothuama.
16. Khawhai	Pu Andrew Lalherliana.
17. Saitual	Pu Tawnluia
18. Khawzawl	Pu Zosiana Pachuau.
19. Ngope	Pu Vanlalngena, Deputy Speaker.
20. Suangpuilawn	Pu Lalrinchhana.
21. Ratu	Pu Vaivenga.
22. Kawmpui	Pu Aichhinga
23. Kolasib	Pu Zalawma, Minister.
24. Bilkhavthlir	
25. Lokicherra	
26. Kawrthah	Pu Saikapthianga, Minister of State.
27. Mamit	Pu Lalhuthanga, Minister of State.
28. Phuldungsei	Pu Liansuama, Minister of State.
29. Sateek	Pu Lalrawnliana.
30. Serchhip	Pu Lalthanhawla, Chief Minister.
31. Lungpho	Pu P.C. Bewitluanga.
32. Tlungvel	Pu P.C. Zoramangliana.
33. Aizawl North I	Pu Rosangliana.
34. Aizawl North II	Pu H. Thansanga, Minister.
35. Aizawl East I	Pu John Lalsangzuala, Minister.
36. Aizawl East II	Pu Rokamlova, Minister Speaker
37. Aizawl West I	
38. Aizawl West II	Pu Rualchhina.
39. Aizawl South I	Pu R. Tlangmingthanga.
40. Aizawl South II	



A CHHUNGA THU AWMTE

1. Thutkhawm Vawi 1-na. 16.1.91 (Nilai) Page No.
 - (1) List of Business - 1
 - (2) Motion of Thanks - 2
 - (3) Report of B.A.C. - 2-4

2. Thutkhawm Vawi 2-na. 17.1.91 (Nilaithawhtan)
 - (1) List of Business - 5-7
 - (2) Obituary Reference - 7-27
 - (3) Zawnha leh chhanna - 25-48
 - (4) Introduction of Bills - 49-54
 - (5) Discussion on Motion of Thanks - 54-116

3. Thutkhawm Vawi 3-na. 18.1.91 (Zirtawp)
 - (1) List of Business - 117
 - (2) Zawnha leh chhanna - 117-138
 - (3) Laying of Papers - 139-141
 - (4) Presentation of Reports - 141-143
 - (5) Private Members' Resolutions - 144-183

4. Thutkhawm Vawi 4-na. 21.1.91. (Thawhtan)
 - (1) List of Business - 184
 - (2) Zawnha leh chhanna - 185-205
 - (3) Presentation of Reports - 205-206
 - (4) Introduction of Bills - 206
 - (5) Consideration & Passing of Bills - 207-259

5. Thutkhawm Vawi 5-na. 22.1.91 (Thawhleh)
 - (1) List of Business - 260-261
 - (2) Zawnha leh chhanna - 262-291
 - (3) Presentation of Reports - 291
 - (4) Consideration & Passing of Bills - 291-338

6. Thutkhawm Vawi 6-na. 23.1.91 (Nilai)
 - (1) List of Business - 339-
 - (2) Zawnha leh chhanna - 340-371
 - (3) Presentation of Reports - 371
 - (4) Consideration & Passing of Bills - 371-417

7. Thutkhawm Vawi 7-na. 24.1.91 (Nilaithawhtan)
 - (1) List of Business - 418
 - (2) Zawnha leh chhanna - 419-444
 - (3) Statement by a Minister - 444-446
 - (4) Papers Laying - 447-449

8. Thutkhawm Vawī 8-na. 31.1.91 (Nilaiṭhawhta-n)
- (1) List of Business - 450-451
 - (2) Statement by a Minister - 452-454
 - (3) Consideration & Passing of Bills-454-491

• • • • •

PROCEEDINGS OF THE SEVENTH SESSION OF THE SECOND MIZORAM
STATE LEGISLATIVE ASSEMBLY FROM 16.1.91 TO 26.1.91

1ST SITTING ON WEDNESDAY, JANUARY 16, 1991 AT 10:30 A.M.

PRESENT

PU ROKAMLOVA, Speaker at the Chair, Chief Minister, 9
Ministers and 21 Members were present.

GOVERNOR'S ADDRESS

1. His EXCELLENCY THE GOVERNOR, Shri Swaraj Kaushal
will address the House.

MOTION

2. Pu P.C. BAWITLUANGA will move Motion of Thanks in
the following form -

"That the members of the Mizoram Legisla-
tive Assembly assembled in the Session are
deeply grateful to the Governor for the
Address which he has been pleased to deli-
ver to the Assembly on the 16th January,
1991."

REPORT OF BUSSINESS ADVISORY COMMITTEE

3. THE SPEAKER shall report to the House the Time-
table in regard to business as settled by the
Business Advisory Committee.

S P E A K E R : Chapona chuan inhauhna mai a tichhuak
a, Thunun that mi hnenah erawh chuan
finna a awm. Engmah lo mai maia sum
dehchhuah chu tih riral a ni ang a,
Thawhrinna khawl erawh chu a pung ang. Duhthusam lo thleng
erawh chu nunna thing a ni. Thu chu ngainep apiang chuan
boralna a inthlan ang a, Thupek tih apiang erawh chu lawm-
man pek a ni ang. Mifingte zirtirna chu nunna tuikhur a ni.

Thufingte 13:10-14

Governor Address copy kha House
Table-ah dah nisela, a copy kha sem ni sela. Motion of
Thanks, Member zahawm tak Pu P.C. Bawitluanga hnen atangin
kan lo hmu a, han move selangin.

...2/-

thei a. Tahchuan hetilalah hianin Discussion on Governor Address tihah hianin 'to be conclude' tih a awm lem lova. Helai hi kan rei lutuk dawn anih chuan zirtawpni hi a free phianin ka ring a, tun tum Resolution kha a tam lovin ka hria a, kan thehluha kha, a laklawh deuh a nih leh duh leh helai hi chu kan pawtfan deuh thei mai chuan ka lo ring a. Amaherawhchu a ngai lovin kan tithei tawh pawh chu a ni mai thei a. Amaherawhchu tun tumah hian ni 17-ah Bill Introduce tur a ni ta a. Kan Bill te te kha 6, 7 aia tam thei ni khan a lang a, Ordinance neuh neuh a awm nual avang khan. Hei hi Ordinance lo pawh adang tel tur a awm ni te pawhin a lang a. Bill ah hian fimkhur tlang ila, hemi kan B.A.C. ina an duan tidanglam kher lo pawh hianin tang tlang deuh hlek ila, a tul leh dar 12 thleng pawh beih tum ila, hmanhmawh lovin Bill kha chu khel ila thain ka hria Bill kher khera hi chu.

Tin, kan Ordinance-hoa pawh kha, a engemaw lai, ngaihmawh kan neih lai engemaw te te siam har lo, han siam that mai ngai chite pawh awm thei a ni a. Chuvangchuanin Bill kher hunah hi chuanin kan vaiin tang tlang deuh ila, Pu Speaker, nang pawh hah deuh mai la, a tul chuanin bei rei deuh mai ila, hun hi ren lutuk lo ila, vawikhat thil kan tihsual chuanin amend leh huna khanin a sual dawn a ni a, keimahni tan tha miah dawn lova. Chuvangchuanin fimkhur tlangin tang tlang ila kan vaiin, ni thum chhung kan hmalak turah hichuanin duh leh dar 12 thleng raih raih pawhin angailo pawh a ni thei a, a ngai palh anih pawhin hetilalah hi chuanin inralring tlang ila tih ka han sawi ve duh ania. Ka lawm e.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, B.A.C. ah hian Party hrang hrang atanga Member-te min lakhawma, chutianga min tih chu a ni a. Chumi tena chutianga uluk taka an rawn ngaihtuah ang hian kei chu pawm mai tha ka ti.

S P E A K E R : Tuna member thenkhattena in hlauhthawn thil, hunin min daihlo ange tih kha chu he House hianin a tlachawpin a rel thei a, zan lamte pawh kha. Chuvangin sawiselna lian tham awm lovah ngai thei ilangin. Tin, pawm rawt mai duhtu pawh an awm a, thlawptu kan awm em le (an awm a). Anih chuanin thlawptu an awm a, House-in kan pawm thei mai em? (an pawm a). Anih leh pawmah kan ngai ang a.

Chuti chu wawilnah Business kan nei tawh lova, wawilin atan chuan kan chawl rih anga, naktuk zing dar 10:30-ah kan thukhawm leh dawn nia, i chawl rih ang u.

Meeting adjourned at 11:20 A.M.

H.L.CHUNGA